

Collana  
Freedom, Security & Justice: European Legal Studies



3

## **DIRETTORE**

Angela Di Stasi

## **COMITATO SCIENTIFICO**

Sergio Maria Carbone, Roberta Clerici, Nigel Lowe, Paolo Mengozzi,  
Massimo Panebianco, Guido Raimondi, Silvana Sciarra,  
Giuseppe Tesauero, Antonio Tizzano, Ugo Villani

## **COMITATO EDITORIALE**

Maria Caterina Baruffi, Giandonato Caggiano, Pablo Antonio Fernández-Sanchez,  
Inge Govaere, Paola Mori, Claudia Morviducci, Lina Panella,  
Nicoletta Parisi, Lucia Serena Rossi, Ennio Triggiani

## **COMITATO DEI REFEREES**

Bruno Barel, Marco Benvenuti, Raffaele Cadin, Ruggiero Cafari Panico,  
Ida Caracciolo, Luisa Casseti, Giovanni Cellamare, Marcello Di Filippo,  
Rosario Espinosa Calabuig, Giancarlo Guarino, Elspeth Guild, Paola Ivaldi,  
Luigi Kalb, Luisa Marin, Simone Marinai, Fabrizio Marongiu Buonaiuti,  
Rostane Medhi, Violeta Moreno-Lax, Stefania Negri, Piero Pennetta,  
Emanuela Pistoia, Concetta Maria Pontecorvo, Pietro Pustorino,  
Alessandra A. Souza Silveira, Chiara Enrica Tuo,  
Talitha Vassalli di Dachenhausen, Alessandra Zanobetti

I lavori pubblicati in questa Collana sono sottoposti ad un processo di referaggio anonimo affidato a due esperti del tema designati dal Direttore della Rivista (<http://www.fsjeurostudies.eu>) tra i componenti del Comitato scientifico, editoriale o dei *referees*.

**MICHELA CAPOZZOLO**

**INTRODUZIONE ALLA *LIBERA CIRCOLAZIONE*  
DELLE DECISIONI IN MATERIA CIVILE E COMMERCIALE  
NELLO SPAZIO GIUDIZIARIO EUROPEO**

**Il regolamento (UE) n. 1215/2012 e gli altri regolamenti “settoriali”**

Editoriale Scientifica  
NAPOLI

Volume pubblicato con il contributo del Dipartimento di Scienze Giuridiche (Scuola di Giurisprudenza) - Corso di dottorato in Scienze Giuridiche, *Curriculum*: Spazio europeo di libertà, sicurezza e giustizia e cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale.

Copyright © 2019 Editoriale Scientifica S.r.l.  
Via San Biagio del Librai 39  
80138 Napoli

[www.editorialescientifica.com](http://www.editorialescientifica.com)

ISBN 978-88-9391-670-7



## INDICE

CONSIDERAZIONI INTRODUTTIVE E PIANO DELL'OPERA	11
------------------------------------------------	----

### CAPITOLO I

#### **Il regolamento Bruxelles I bis: profili generali**

1. Novità e continuità con il Regolamento (CE) n. 44/2001 ( <i>cenni e rinvio</i> )	25
2. Applicazione <i>ratione temporis</i> del regolamento	34
3. Ambito di applicazione spaziale: Regno Unito, Irlanda, Danimarca e la Convenzione «parallela» di Lugano	39
4. Ambito di applicazione <i>ratione personarum</i> e (flebile) apertura verso i Paesi terzi: il carattere «universale» del regolamento	43
5. Ambito di applicazione <i>ratione materiae</i>	52
5.1. Responsabilità dello Stato per <i>acta iure imperii</i>	55
5.2. Materie civili e commerciali escluse: stato, capacità e regime patrimoniale tra coniugi	56
5.3. ( <i>segue</i> ) Obbligazioni alimentari	58
5.4. ( <i>segue</i> ) Materia successoria	60
5.5. ( <i>segue</i> ) Sicurezza sociale	61
5.6. ( <i>segue</i> ) Materia fallimentare	62
6. Esclusione dell'arbitrato	64
7. Ampliamento della nozione di «decisione» ai fini dell'applicabilità del «nuovo sistema» Bruxelles I bis	67
8. Litispendenza «intra-europea»	72
9. Connessione «intra-europea»	92
10. Litispendenza e connessione «extra-europea»	96

### CAPITOLO II

#### **Il nuovo regime della libera circolazione delle decisioni giudiziarie ed extragiudiziali**

##### Sezione I

#### **Il riconoscimento**

1. Da Bruxelles I a Bruxelles I bis: la garanzia della certezza delle situazioni giuridiche	101
2. Natura, contenuti delle decisioni destinate a «circolare»	107

- |                                                                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 3. Il principio del riconoscimento automatico delle decisioni: accertamento in via principale ed accertamento in via incidentale. Gli effetti e la natura dichiarativa del riconoscimento | 110 |
| 4. I provvedimenti provvisori e cautelari: il nuovo regime differenziato di circolazione                                                                                                  | 116 |

## Sezione II

### **La «circolazione» degli effetti esecutivi delle decisioni nello Spazio europeo di Libertà, Sicurezza e Giustizia**

- |                                                                                                                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. L'abolizione dell' <i>exequatur</i> e l'equivalenza esecutiva                                                                                                                                         | 125 |
| 2. Le formalità e la disciplina del procedimento di esecuzione                                                                                                                                           | 130 |
| 3. Motivi ostativi al riconoscimento ed all'esecuzione delle decisioni                                                                                                                                   | 133 |
| 3.1. ( <i>segue</i> ) Il «manifesto contrasto» con l'ordine pubblico sostanziale e processuale                                                                                                           | 138 |
| 3.2. ( <i>segue</i> ) Le «congrue» modalità di comunicazione della domanda al convenuto condannato in contumacia                                                                                         | 146 |
| 3.3. ( <i>segue</i> ) Il contrasto tra decisioni: la non contrarietà della decisione straniera con altra decisione pronunciata nell'ordinamento del foro, in un altro Stato dell'UE o in uno Stato terzo | 151 |
| 3.4. ( <i>segue</i> ) Violazione del foro «speciale» previsto per la tutela del lavoratore                                                                                                               | 156 |
| 4. Il procedimento di accertamento dei motivi ostativi alla «circolazione» delle decisioni straniere                                                                                                     | 157 |
| 5. L'efficacia esecutiva di atti autentici e transazioni giudiziarie                                                                                                                                     | 164 |

## CAPITOLO III

### **La tutela transnazionale del credito dopo il regolamento (UE) n. 1215/2012**

- |                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 1. Questioni generali               | 169 |
| 2. Il regolamento (CE) n. 805/2004  | 173 |
| 3. Il regolamento (CE) n. 1896/2006 | 186 |
| 4. Il regolamento (CE) n. 861/2007  | 191 |
| 5. Il regolamento (UE) n. 655/2014  | 196 |

## CAPITOLO IV

### **Il regolamento (UE) n. 2015/848: la “libera circolazione” delle decisioni inerenti alle procedure d'insolvenza transfrontaliere**

- |                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. Gli obiettivi della riforma                                                              | 213 |
| 2. Procedura principale, procedure secondarie e procedure territoriali indipendenti (cenni) | 218 |

3. Il riconoscimento e la nozione di «apertura della decisione principale»	221
4. La priorità della decisione di apertura della procedura d'insolvenza principale in base al principio del riconoscimento automatico	226
5. Riconoscimento e carattere esecutivo delle decisioni diverse da quella di apertura	235
6. L'ordine pubblico come limite alla circolazione delle decisioni	238

## CAPITOLO V

**La «circolazione» delle decisioni nel diritto di famiglia: analisi e confronto tra il regolamento CE n. 2201/2003 ed il nuovo regolamento UE n. 2019/1111 (*Recast*)**

1. Caratteri generali	243
2. La disciplina del riconoscimento delle decisioni in materia matrimoniale	253
3. Il procedimento per il riconoscimento delle decisioni di scioglimento del vincolo matrimoniale	265
3.1. Motivi ostativi al riconoscimento delle decisioni matrimoniali	272
4. Responsabilità genitoriale: l'ascolto del minore come “controlimitate” all'ordine pubblico	283
4.1. L'esecuzione delle decisioni relative alla responsabilità genitoriale	288
5. Provvedimenti eseguibili senza necessità di <i>exequatur</i> : decisioni in materia di diritto di visita e ritorno del minore	296

## CAPITOLO VI

**La «circolazione» dei provvedimenti a contenuto patrimoniale**

1. Le decisioni inerenti ai crediti alimentari in situazioni transfrontaliere: il regolamento (CE) n. 4/2009	307
1.1. Applicazione <i>ratione materiae</i> : le nozioni di «decisione», «obbligazioni alimentari», «rapporti di famiglia», «creditori di alimenti»	307
1.2. Riconoscimento ed esecuzione	318
2. I nuovi regolamenti n. 2016/1103 e n. 2016/1104 relativi ai regimi patrimoniali sia tra coniugi che nelle unioni registrate	327
2.1. Dal “fallimento” delle precedenti proposte di regolamento alla cooperazione rafforzata	327
2.2. Ambito di applicazione e definizioni	330
2.3. Riconoscimento ed esecuzione	333

## CAPITOLO VII

**La «circolazione» delle decisioni, degli atti pubblici e delle transazioni giudiziarie nel regolamento (UE) n. 650/2012**

1. La nozione di «decisione» destinata a «circolare»	341
2. Riconoscimento ed esecuzione delle decisioni	350
3. Motivi di diniego del riconoscimento e dell'esecuzione	359
4. Accettazione ed esecutività degli atti pubblici	362
5. Esecutività delle transazioni giudiziarie	366
6. Il certificato successorio europeo	368

PROFILI CONCLUSIVI	373
--------------------	-----

<i>Bibliografia</i>	387
---------------------	-----